



# Український



# ФУТБОЛ

Засновано в БЕРЕЗНІ 1991 року

Середа, 4 червня 2008 року • № 61 (2013) • Ціна вільна

## ПРЕМ'ЄР-ЛІГА: ПРИСТРАСТІ ПО-УКРАЇНСЬКОМУ



**Олег САЛЕНКО**, экс-гравець "Динамо", найкращий бомбардир чемпіонату світу-1994 у складі російської збірної:

— Ігор Беланов досяг у футболі чималих висот. Якщо, наприклад, він очолить нову футбольну організацію — це буде дуже корисно для українського футболу. Отже, ми підемо тим шляхом, як, наприклад, у Росії, коли на керівні посади призначаються чи обираються люди, які самі чогось досягли у футболі. На жаль, у нас поки що таких випадків мало. Дуже важливо, щоб майбутній президент УФПЛ, наприклад, той же Ігор Беланов, сам за все відповідав, щоб йому не заважали.

— Майбутній президент прем'єр-ліги, напевно, окрім спортивної частини проекту, повинен бути фахівцем і комерційно...

— У команді президента прем'єр-ліги повинні бути професійні менеджери. Дуже важливо, щоб це були справжні професіонали. А майбутній президент повинен дуже любити футбол, однак не повинен бути любителем.

— А як щодо нейтральності? Чи Беланов, чи будь-який інший фахівець

Питання розвитку прем'єр-ліги, як і питання, хто її очолить, залишаються на сьогодні одними з найактуальніших. Не дивно, що у вітчизняному інформаційному просторі час від часу з'являються різноманітні чутки щодо можливих кандидатур на посаду першої особи УФПЛ.

Найсвіжішою, з розряду неофіційних, стала інформація про те, що, ймовірно, прем'єр-лігу очолить экс-гравець київського "Динамо", володар "Золотого м'яча-86" Ігор Беланов.

Під час випуску газети ми зателефонували Беланову. Ігор Іванович повідомив, що наразі він на переговорах, щоправда, яких — не уточнив. Можливо, йшлося про доленосні переговори для всього українського футболу?

А поки питання про призначення президента УФПЛ залишається відкритим. Ми все ж наважилися звернутися до відомих в Україні фахівців за коментарем і з приводу можливої саме цієї кандидатури, і з приводу майбутнього УФПЛ.

його рівня — вони ж колишні гравці наших клубів. Чи не стане такий факт підставою для підозр і сумнівів в упередженості чи симпатії до того чи іншого клубу?

— Я вважаю, що це все надумане. Яка мо-

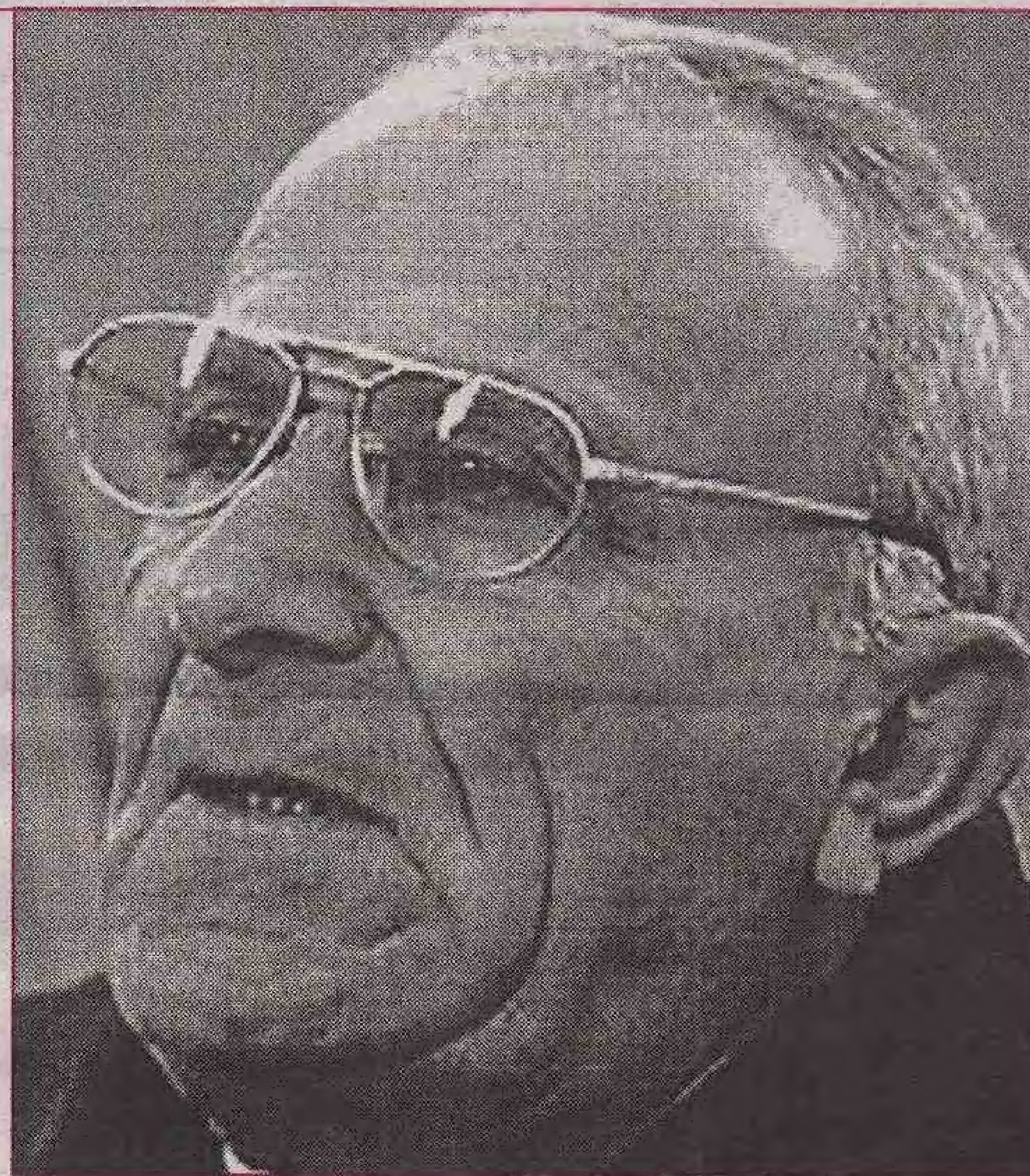
же бути упередженість у президента прем'єр-ліги? Ну хіба що можуть виникнути якісь тертя в питаннях арбітражу. Головним завданням президента УФПЛ буде популяризація вітчизняного футболу, а не окремих клубів. Особистості рівня Ігоря Беланова, впевнений, не дозволять собі опускатися до якихось підводних течій чи залаштункових ігор.



**Анатолій ЗАЯЄВ**, метр вітчизняного тренерського цеху, перший чемпіон України-1992 у якості наставника «Симферопольської «Таврії»:

— У першу чергу, це повинна бути нейтральна людина. У Росії, наприклад, пішли дещо іншим шляхом — там кожного року президентом прем'єр-ліги стає президент одного з футбольних клубів. Для української прем'єр-ліги, думаю, правильно буде вибрати нейтральну людину. І, найголовніше, щоб президент УФПЛ дбав не лише про клуби прем'єр-ліги, а й про розвиток футболу взагалі, щоб звернув увагу на футбольні школи, адже професіональний футбол починається з них.

Я прихильник того, щоб було багато кандидатур, аби вибори були альтернативни-



ми. Звичайно, вибір президента — це прерогатива власників клубів, однак на цей вибір потрібно виходити не з однієї чи двох кандидатур, а з багатьох. Щоб було з кого вибирати. Любити футбол — це одна справа, а керувати — зовсім інша. Не кожен гравець може стати тренером, а тим більше — президентом. Це дуже відповідальна посада, якщо враховувати, що УФПЛ — це, по суті, об'єднання бізнесменів-мільйонерів. Довірити будь-кому такий проект вони теж не захочуть. Я із задоволенням висунув би свою кандидатуру на посаду президента УФПЛ, якби був молодшим (сміється). І мав би шанси на перемогу! Бо такими явищами, як корупція, яка процвітає у нашому футболі, мене не візьмеш. Я — незалежна людина. Таким був Олег Блохін, очолюючи національну збірну, — незалежним, нікому не кланявся, ні перед ким не плазував. Кажуть, у нього був важкий характер? Так, але він став видатним футболістом і не менш видатним тренером. Ось такі люди потрібні біля керма новоствореної організації. А ще я, як фахівець, у якого дуже багато учнів та вихованців, хочу заявити, що Олександра Головка (екс-гравець "Динамо", "Таврії" та національної збірної України) я вважаю одним із найпорядніших і незалежних за духом. І повірте, Олександр упорався б з такою посадою. Лише досвіду треба додати. А так, може, й Беланов підходить для цієї ролі...

**У номер!**

### ІГОРЮ БЕЛАНОВУ ПРОПОЗИЦІЙ НЕ НАДХОДИЛО

У розмові з кореспондентом "Українського футболу" Ігор Беланов повідомив, що подібних перемовин з ним ніхто не вів. На запитання, чи погодився б він розглянути відповідну пропозицію, якщо вона надійде, Ігор Іванович зазначив, що коментувати це немає сенсу.

Олексій КОМАРОВСЬКИЙ.

Наш сайт в інтернеті [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

Передплатити «Український футбол» на кожен наступний місяць можна до 10 числа попереднього. Тобто на липень — до 10 червня.



## Рейтинг IFFHS

ПРОГРЕС «ШАХТАРЯ»  
І РЕГРЕС «ДИНАМО»

Міжнародна федерація футболу і статистики (IFFHS) оприлюднила новий світовий рейтинг клубних команд. Перший рядок, як і раніше, займає «Манчестер Юнайтед», який переміг в Лізі чемпіонів. Фіналіст останнього розіграшу найпрестижнішого європейського турніру вже на третій сходинці, а на другу піднялася аргентинська «Бока Хуніорс». Відразу на п'ять щаблів вгору злетів шотландський «Глазго Рейнджерс», пітерський «Зеніт», переможець Кубка УЄФА поліпшив свої позиції на десять рядків і розташувався на 20-му місці.

Чемпіон України — донецький «Шахтар» — продовжує прогресувати і тепер займає 35-е місце в таблиці про ранги, а ось у київського «Динамо», навпаки, спостерігається регрес. Команда Юрія Сьоміна перемістилася з 61-го на 70-е місце.

1 (1). «Манчестер Юнайтед» (Англія) — 286,0

2 (4). «Бока Хуніорс» (Аргентина) — 267,0

3 (2). «Челсі» (Англія) — 258,0

4 (2). «Барселона» (Іспанія) — 257,0

5 (6). «Байєрн» (Німеччина) — 252,0

6 (11). «Глазго Рейнджерс» (Шотландія) — 251,5

7 (9). «Рома» (Італія) — 248,0

8 (5). «Ліверпуль» (Англія) — 243,0

9 (10). «Арсенал» (Англія) — 237,0

10 (13). «Інтер» (Італія) — 226,0

...22 (32). «Зеніт» (Росія) — 197,5

...35 (37). «Шахтар» (Україна) — 178,5

...70 (61). «Динамо» (Україна) — 131,5

...142 (147). «Дніпро» (Україна) — 94,5

...199 (182). «Металіст» (Україна) — 82,0

...334 (306). «Чорноморець» (Україна) — 63,0

## ВИЩА ЛІГА

## «Карпати»

## ЛАЩЕНКОВ НЕ ЗБИРАЄТЬСЯ ЗАЛИШАТИ ЛЬВІВ

Спортивний директор «Карпат» Юрій Дячук-Ставицький заявив, що оборонця «зелено-білих» Сергія Лащенко не виставили на трансфер. Як виявилось, футболіст про це нічого не знає, пошуком нової команди не переймається, — інформує львівське видання «Преспорт».

До «Карпат» мене брав не Дячук-Ставицький, а президент клубу Петро Димінський, — каже Сергій. — Коли Петро Петрович скаже, що мене виставили на трансфер, тоді й перейматимуся своїм працевлаштуванням. А так, 9 червня, як і всі карпатівці, вийду з відпустки та почну підготовку до наступного сезону. До того часу підтримувати форму, адже розслаблятися ніколи. Крім чемпіонату України, восени потрібно буде виступати за національну збірну Молдови».

## «Шахтар»

## ГІРНИКИ ЦІКАВЛЯТЬСЯ ОБОРОНЦЕМ «ІНТЕРА»

Як повідомляють румунські ЗМІ, «Шахтар» виявляє інтерес до оборонця «Інтера». Кристіан Криву привернув увагу керівництва донецького клубу. Зокрема, 27-річного оборонця дуже хоче бачити в своїй команді президент чемпіона України Рінат Ахметов.

## «Зоря»

## СТАРТУВАЛИ

Луганська «Зоря» вийшла з відпустки. Вчора команда відбула до Ялти, де пройдуть перші навчально-тренувальні збори колективу, які триватимуть до 13-го червня.

За цей час футболісти пройдуть тестування, в результаті якого тренерський штаб визначить функціональну готовність кожного виконавця.

Очікується, що під час проведення зборів до команди приєднається низка гравців, охочих працевлаштуватися в луганській команді.

Передплати газету  
для власної дитини —  
й виграй ноутбук!!!

Газети «Український футбол» та «Молодь України» спільно з НСЖУ, АСЖ, ААФУ, Юн-прес-інформ ПДЮТ започатковують премію підтримки талановитих дітей.

Премія носиме ім'я багаторічного редактора газет «Молодь України» та «Український футбол» ВОЛОДИМИРА БОДЕНЧУКА.

Для того, щоб поборотися за перемогу, потрібно надіслати копію передплатної квитанції не менш, ніж на три місяці на «УФ» чи «МУ» або на комплект цих газет, не менш, ніж на два місяці. Після цього кожна дитина, батьки якої передплатили газету, може надсилати до улюбленого часопису власну творчість, яка й оцінюватиметься представницьким журі, до складу якого ввійдуть провідні журналісти, редактори, спортсмени, видавці, викладачі ВНЗ. Окрім цінних призів, діти матимуть ще й пільги при вступі до ВНЗ. Детальне Положення конкурсу на здобуття премії ім. Володимира Боденчука (кількість номінацій тощо) читайте в найближчих номерах «УФ» чи «МУ». Підсумки підбиватимуться упродовж листопада кожного року, цінні подарунки вручатимуться у грудні — в день народження газети «Молодь України».

## Пляжний футбол

## БЕЗ НЕСПОДІВАНОК НЕ ОБІЙШЛОСЯ

У київському Гідропарку, на пляжі «Венеція», завершилися змагання першого Гран-прі у двох групах чемпіонату України з пляжного футболу. Переможцями на старті стали два київські клуби — ФК «Плесо» та БРР, — інформує прес-служба ФФУ.

ЧОТИРИ КРОКИ  
ДО СУПЕРФІНАЛУ

Нагадаємо, що нинішнього сезону в національній першості виступають 16 клубів елітного дивізіону, поділені на дві групи. На шляху до Суперфіналу, запланованого на кінець серпня, учасникам доведеться пройти через чотири Гран-прі, за підсумками яких командам нараховуватимуться бали, відповідно до зайнятих місць. По чотирьох найкращих клубів з кожної групи й складуть ТОП-вісімку, яка наприкінці літа в Одесі розіграє звання чемпіона країни.

## ПОЇХАЛИ..

Змагання розпочали колективи групи «Б». У чвертьфіналах, 29 травня, зафіксовано такі результати: «Глорія» Одеса — ФК «Запоріжжя» — 6:3, «Нова Ера» Київ — «Вибір» Дніпропетровськ — 6:1, ПФС Севастополь — БРР Київ — 2:5, «Солстрой» Київ — КП «Плесо» Київ — 2:3.

Наступного дня стартувала група «А». «Кремінь» Кременчук — «Метробуд» Київ — 4:5, ФК «Плесо» Київ — ЖБК Харків — 4:1, «Старт» Іллічівськ — «Динамо-Хілд» Київ — 4:2, «Марріон» Одеса — «Майндшер» Київ — 3:3 (пенальті — 2:1).

## ФІНАЛ ДО ФІНАЛУ

Останній матч, безперечно, був найцікавішим серед чвертьфіналів. Зустрілися срібний призер останньої першості й чемпіон-2006, який минулий сезон відверто провалив. Оновлений «Майндшер», до лав якого повернулися лідери збірної України

Варениця й Пилипенко, вважається одним із претендентів на перемогу. Дуже серйозно готувалися до сезону й одесити.

## ВСЕ ВИРІШИЛИ ПЕНАЛЬТІ

Як засвідчив київський Гран-прі, навіть незважаючи на втрату двох провідних гравців — Губенка й Андрєєва, «Марріон» не збирається здавати позицій. У ході зустрічі киянам постійно доводилося відіграватися, один із голів записав на свій рахунок Пилипенко. Основний та додатковий час не виявили переможця. А от у серії післяматчевих пенальті вирішальним став промах новобранця «Майндшера» Олега Мозгового.

## ПІВФІНАЛЬНІ ПРИСТРАСТІ

У півфіналах групи «Б» «Нова Ера» не мала особливих проблем у зустрічі з КП «Плесо» — 3:1, а дебютант вищої ліги БРР у цікавому протистоянні переіграв «Глорію» — 5:3. Лідерами столичного колективу є його новачки — футболісти національної збірної Сидоренко, Головін та Бакуменко. Саме їм судилося за два дні стати авторами головної сенсації турніру. У групі «А» путівки до фіналу вибороли ФК «Плесо», перемігши «Метробуд» (1:0), а також «Марріон», який кваліфіковано розігрався зі «Стартом» (8:4).

РОСІЯНИ  
Й ТУТ НАИСИЛЬНІШІ

Офіційне відкриття змагань відбулося в суботу. Яскраве спортивно-музичне шоу за участю гурту «Танок на майдані Конго» передувало цікавому матчу,



що пройшов поза рамками національної першості. Президент Асоціації пляжного футболу України Сергій Харченко назвав Суперкубком Співдружності зустріч нашого чемпіона — «Нової Ери» — з чемпіоном Росії, санкт-петербурзьким ІВС. Ведучи в рахунку — 2:1, господарі не змогли втримати перевагу й у підсумку поступилися — 2:3.

КОМАНДА — НОВА,  
ІМЕНА — ЗНАЙОМІ

Принциповий «зайвий» матч дорого обійшовся «Новій Ері». Наступного дня чемпіон був не схожий сам на себе. Втім, як кажуть, команда грає так, як дозволяє їй суперник. БРР не дозволив більш зіграному й більш досвід-

ченому опоненту практично нічого. Отож, перемога з рахунком 2:0 принесла команді проміжний титул і 10 залікових балів. «Нова Ера», в складі якої виступають двоє бразильців — Жуниньо й Велінгтон, набрала вісім, третя позиція й сім пунктів — у «Глорії», яка обіграла в утішливому фіналі КП «Плесо» (5:1). П'ятим фінішував севастопольський ПФС, далі в таблиці групи «Б» розташувалися «Солстрой», ФК «Запоріжжя» й «Вибір».

КОЛИ НАЙКРАЩІ  
ПРОГРАЮТЬ

«Марріон», що вважався фаворитом фіналу в групі «А», двічі виходив уперед у зустрічі з ФК «Плесо», забиваючи по голу

в першому й другому таймах. Однак кияни двічі відігравалися на останніх секундах кожної з третин. А за дві хвилини до фінальної сирени влучний удар головою Хардікова приніс столичному клубові перемогу на етапі — 3:2.

## РОЗКЛАД НА ЧЕРВЕНЬ

Іллічівський «Старт» у матчі за третє місце переміг «Метробуд». «Майндшер» — п'ятий, обігравши й випередивши ЖБК, «Кремінь» і «Динамо-Хілд».

Наступний тур першості відбудеться у Кременчуці, де 13-15 червня змагатимуться клуби групи «А».

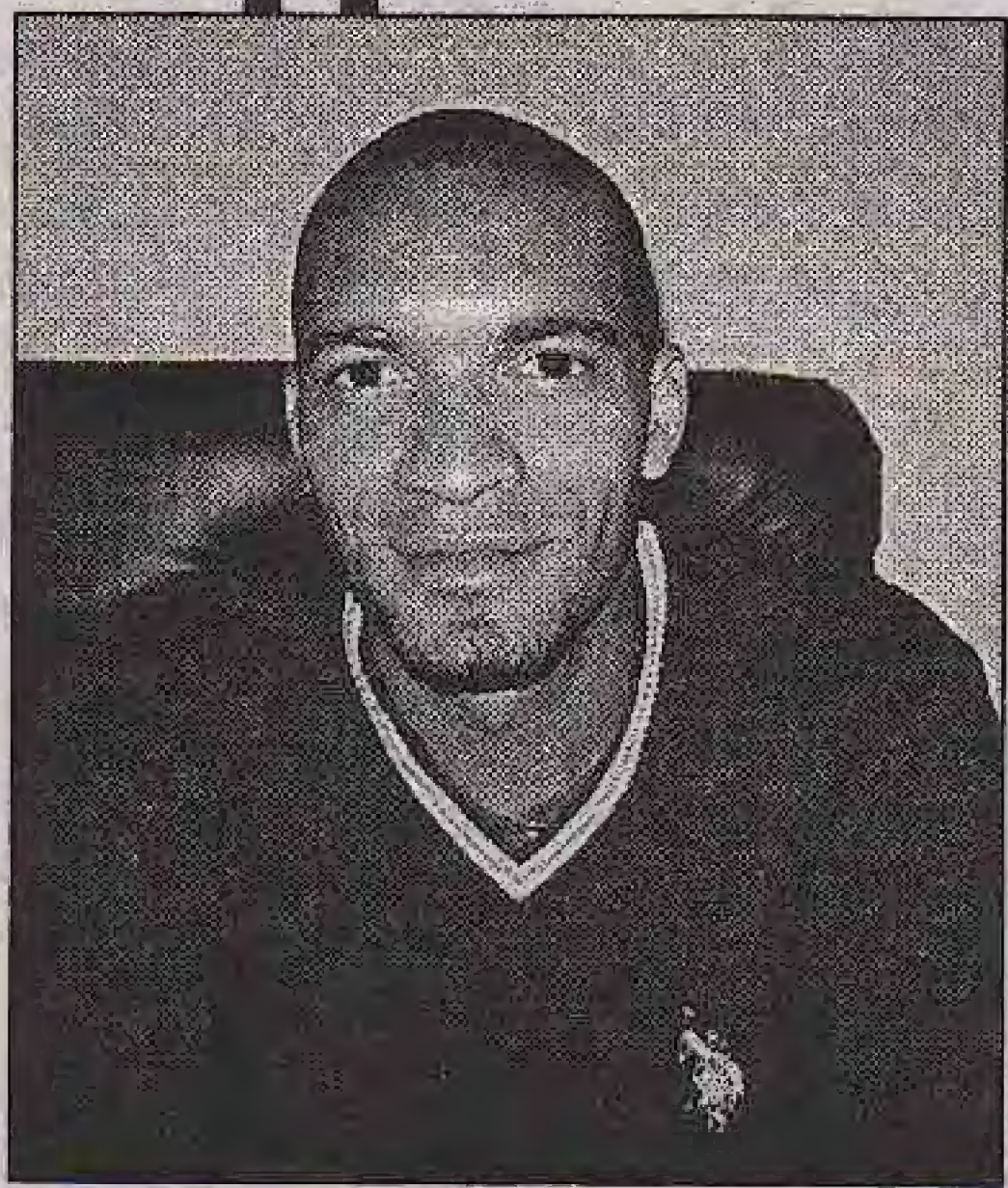
Юрій КОРЗАЧЕНКО.



## Гра в особах

## Роша БАТИСТА:

## ВІДПУСТКА В УКРАЇНІ ЗАПАМ'ЯТАЄТЬСЯ НА ВСЕ ЖИТТЯ



— Роша, розкажіть, як пройшло дитинство і що найбільше з нього запам'яталося?

— Як і всі хлопці, котрі живуть у Бразилії, я почав займатися футболом у шість років. Постійно додавав у майстерності і згодом перейшов у Сан-Паулу, звідки і поїхав грати у футбол в Європу. Опинився в "Карпатах", з ними у мене пов'язані найтепліші спогади.

— Коли вас запросили виступати в Україні, одразу погодилися?

— Мені стало дуже цікаво дізнатися, як там, в Україні. Все обговорили з батьками і вирішили, що я буду грати в Украї-

Роша Батиста не єдиний бразилець в українському чемпіонаті, проте він є першим легіонером, який знає і вміє розмовляти українською мовою. Також Роша дуже щира та відкрита людина. Він любить риболовлю, спілкування, та найбільше футболістові подобається забивати голи у ворота суперників. Нещодавно нападник змінив рідний вже для нього Львів на першу столицю України. Все про футбол, життя в Україні, родину і не тільки йтиметься в розмові з нападником ФК "Харків".

ні.  
— Реально, граючи в українському чемпіонаті, потрапити до складу національної збірної Бразилії?

— Мені здається, що не реально. Уся проблема в тому, що український чемпіонат не транслюється в інших країнах. Тому, якщо ти навіть будеш найкращим в Україні, шансів, що про це дізнаються в Бразилії — мінімум.

— А як же ситуація з Елано? Футболіст донецького "Шахтаря" виступав за збірну, граючи в Донецьку...

— Елано потрапив до збірної, бо його пам'ятали звідтоді, коли він грав у Бразилії. А в "Шахтарі" він грів лаву запасних та грав у складі збірної разом з Рональдиньо, Рональдо і компанією — це взагалі парадокс.

— Як розцінюєте шанси потрапити до лав національної збірної Бразилії?

— Коли я виступав у львівських "Карпатах", тоді, думаю, у

мене був шанс заграти за національну збірну, я багато забивав і демонстрував непогану гру. За раз я граю за ФК "Харків", і у мене проходить період адаптації. Все залежить лише від мене. Якщо демонструватиму гарну гру, то все можливо. Проте, мені здається, що у Львові у мене було більше шансів стати гравцем національної збірної.

— Ви виступали, крім України, в Болгарії, Чехії. Вам хтось пропонував змінити громадянство?

— Ні, таких пропозицій поки що не надходило. Якби запропонували виступати за національну збірну України, то я, напевно, зробив би правильний вибір. Виступати за збірну — це дуже відповідальна робота.

— Ви грали у чеському, болгарському чемпіонатах. Порівняйте їх з українським...

— Різниця в тому, що в Україні лише дві команди змагаються за чемпіонство, а там все по-ін-

шому, існує велика конкуренція. Проте останнім часом в Україні в гонитву за золоті медалі вступили "Металіст" та "Дніпро". Звичайно, це все на користь українському футболу.

— А якщо порівняти український та бразильський чемпіонати?

— Різниця дуже велика, тому мені важко порівнювати їх. Звичайно, український набагато сильніший.

— Коли ви ще виступали в Бразилії, то на поле виходили в футболці з написом "Ісус", ви віруюча людина, часто ходите в церкву?

— Так, я віруючий. Коли жив у Львові, то дуже часто ходив до церкви. У Харкові я з церквами ще не ознайомився.

— В одному із своїх інтерв'ю ви сказали, що вам імponує гра Ігоря Худоб'яка. Ви з ним підтримуєте зв'язок?

— Так, ми зв'язуємося кілька разів на тиждень. Я сумую за друзями, які залишилися у Львові.

— 2012 року в Україні проходитиме чемпіонат Європи з футболу. Якщо ви виступатимете вже не в українському чемпіонаті, є шанс, що приїдете в Україну?

— Я думаю, якщо буде час, то,

звичайно, приїду в Україну. Тим паче, в збірній, може, виступатимуть мої колишні одноклубники і я приїду їх підтримати, до того ж, матчі проводитимуться у Львові, а це місто я із задоволенням відвідав би.

— Поговоримо про відпочинок. Ви з родиною уже відпочивали в Україні. Ваші враження?

— Мені сподобалося. Відпочивали в горах. Ми відвідали такі місця, куди хочеться повернутися ще. Гори зачарували мою сестру.

— Багато іноземців, які вперше бувають у Львові, кажуть, що це насправді європейське місто. Ви з цим погоджуєтесь?

— Так. Місто насправді дуже схоже на європейське. У Харкові все по-іншому. Звичайно, мені ще дуже важко порівнювати ці два міста, бо я недавно сюди переїхав. Проте перше враження таке, що це місто відрізняється од Львова.

— В Україні ви вивчали українську, досконало нею володієте?

— Ні. Коли мені щось розповідають чи запитують українською, я все розумію. Проте розмовляю не дуже добре. Звичайно, мова не з легких...

Юлія КРИВЕНКО.

## ПЕРША ЛІГА

А суссї хто?

## ДОПОМИЛЯВСЯ, АБО

Пригоди Березки у Симферополі

Дивний парадокс. Чим ближче підходить до завершення змагання у першому дивізіоні, тим більше помиляються наші арбітри. Примітно, що у матчах, за участю команд, які вирішують надзавдання. І помиляються, як правило, арбітри високої кваліфікації — вищої ліги, навіть ФІФА! Ще свіжа у пам'яті робота суддівської бригади на чолі з В'ячеславом Жуковим у матчі "Ігрсервіс" — "Сталь" Д, коли головний арбітр зустрічі не призначив у ворота симферопольців два пенальті і призначив на останніх хвилинах пенальті у ворота "сталеварів". Тоді рішення арбітра В'ячеслава Жукова визнали помилковими, а через кілька днів після засідання Експертної комісії ФФУ, "герой" того матчу знову провів матч, ніби нічого й не сталося.

І ось на тобі! Знову помилки у кількох важливих рішеннях, і знову арбітр ФІФА! Цього разу представник Феміди "напомілявся" у матчі за участю "Іллічівця". Цікава деталь: Жуков допустив низку помилок за участю "Сталі", яка відчайдушно боролася за збереження першолігової прописки, зараз же Сергій Березка (а саме він став героєм суддівського скандалу у Симферополі) припустився помилки за учас-

тєю команди, яка бореться за вихід до вищої ліги.

Як поінформувала прес-служба ФК "Ігрсервіс", кримський клуб надав відеозапис моментів, які, на думку футбольного клубу, вплинули на остаточний результат матчу "Ігрсервіс" — "Іллічівець" (матч завершився з рахунком 1:0 на користь маріупольців).

Згодом клуб отримав наступну відповідь: згідно відеоматеріалів, Експертна комісія ФФУ ухвалила, що на двадцять п'яту хвилину матчу арбітр помилився, не призначивши одинадцятиметровий удар у ворота "Іллічівця", на тридцять сьомій хвилині матчу арбітр помилився, не призначивши одинадцятиметровий удар у ворота команди "Іллічівець", на сімдесятій хвилині матчу арбітр помилився... не призначивши одинадцятиметровий удар у ворота команди "Іллічівець" (!). Чи не занадто? Це навіть не свавілля, а відверте знуцання над командою. Ой, вибачте, ми ж в упередженості не звинувачуємо... Як можна? Ну тоді — повна профанація. Тож чи можна вважати дивним ухвалені рішення відповідними дисциплінарними органами ФФУ — Сергію Березці вправляти свої помилки у другій лізі.

Олексій КОМАРОВСЬКИЙ.

## Офіційно

## ЮРІЙ КОВАЛЬ ОЧОЛИВ ПФК «ОЛЕКСАНДРІЯ»

Учора, на матч проти МФК "Миколаїв" "Олександрію" вивів один із відомих в Україні фахівців, уродженець Кіровоградщини, яку представляє цей клуб, Юрій Коваль. Про ймовірне очолення земляків Юрій Григорович висловлював припущення набагато раніше, практично відразу після того, як залишив друголігову тернопільську "Ниву". За день до виїзду в Миколаїв, тренер приступив до виконання своїх обов'язків. Як повідомили в ПФЛ, контракт фа-

хівця з клубом уже зареєстрований.

Що ж, знаючи президента ПФК "Олександрія" Миколу Лавренка як амбітного керівника, а Юрія Ковалю як талановитого фахівця, не важко передбачити, що вже наступного сезону "Олександрія" вирішуватиме високі завдання. Не виключено, що й максимальні турніри. Наприклад, Ковалю це зовсім недавно вдалося із луганською "Зорею".

Олексій КОМАРОВСЬКИЙ.

## ПЕРЕМОГ І НА ПОЛІ І В ЖИТТІ...

У Києві на спортивній базі "Святошин" напередодні Дня захисту дітей пройшов п'ятий футбольний турнір для осіб з обмеженими фізичними та інтелектуальними можливостями SENI CUP-2008.

Під час триденних змагань за головний приз турніру — поїздку на фінальний міжнародний турнір SENI CUP-2008, що пройде у польському місті Торунь, зіграли 16 команд з дитячих стаціонарних установ системи Міністерства праці та соціальної політики України. Команди представляли різні регіони України. На турнірі виступали як хлопчики і дівчатка підліткового віку, так і дорослі жінки й чоловіки. Траплялися команди, де змагалися разом чоловіки й жінки.

Даний турнір — ініціатива польської компанії "Белла-трей", яка організовує це свято для осіб з обмеженими можливостями за підтримки Міністерства праці та соціальної політики України, а також Київської міської державної адміністрації та Посольства Польщі в Україні.

За словами організаторів змагань, бажаючих взяти участь у цьому турнірі щороку більше, тому довелось проводити відбіркові матчі за право взяти участь у фінальному турнірі в Києві. Переможець має продовжити боротьбу на міжнародному турнірі в Польщі, де, окрім українських та польських команд, братимуть участь колективи з Росії, Білорусі, Литви, Латвії, Чехії, Словаччини та Угорщини. Торік найкраща українська команда з Шевченківського дитячого будинку-інтернату (Харківська область) посіла 2-ге місце на міжнародному турнірі в Польщі.

Поділяють, що через рік-два, коли "Шахтар" побудує в Донецьку новий стадіон, фінальні змагання відбору на міжнародний турнір SENI CUP від України проходитимуть саме там. Адже ФК "Шахтар" (Донецьк) є технічним партнером заходу. Зокрема, на цьогорічний турнір клуб виділив для найкращих команд та гравців футбольні м'ячі зі світлинами футболістів "Шахтаря", а також футболки з прізвищами лідерів "гірняцького" клубу.

Змагання передувало урочисте відкриття. Після представлення команд вітальне слово



Переможці турніру.

мовили почесні гості, яких цього разу прийшло чимало. Віце-президент Федерації футболу України Борис Воскресенський запросив колективи долучатися до змагань під егідою ФФУ. Адже ця структура робить багато й для популяризації футболу серед інвалідів. За словами Бориса Воскресенського, тільки в змаганнях серед гравців з вадами слуху беруть

участь 48 команд. З одного боку — це копітка робота, а з іншого — чудова можливість для цих людей фізично вдосконалюватися, займаючись улюбленим видом спорту.

Міністерство праці і соціальної політики знає ваші проблеми та працює над ними. З кожним роком все більше коштів виділяється на будинки-інтернати, і ми все робимо для того, щоб вам жилося краще, — наголосив у своїй промові заступник міністра праці та соціальної політики України Віктор Онішук. — Перемогам не лише на футбольному полі, а й в житті".

На відкритті змагань виступили дитячо-юнацькі танцювальні колективи, юні солісти естради, а також визнані українські "зірки".

А переможцем, як і торік, знову стали вихованці Шевченківського дитячого будинку-інтернату з Харківщини. Сподіваємось, хлопці гідно представлять Україну й на фінальному етапі міжнародного турніру SENI CUP-2008 у польському місті Торунь.

Друге місце посіла команда Почаївського інтернату з Тернополя. Третє розділили команди Шахтарського інтернату (Донецьк) та Жовтневого інтернату (Черкаси).

Кращим форвардом ювілейного турніру "Київ Seni Cup 2008" став футболіст з команди Шевченківського інтернату (Харківська область) Володимир Палій. Кращим воротарем визнала Олена Почепа з команди Первомайського інтернату, а кращим гравцем — Євгенія Потанова з команди Заньковецького інтернату. Всі гравці, що перемогли в своїх номінаціях, були нагороджені іменними футболками гравців ФК "Шахтар" (Донецьк).

Дмитро ЩЕРБИНА.  
Фото автора.



# БАБЕЛ ІДЕ ДОДОМУ

## Група «А»

### Португалія

**Воротарі:** Рикарду Перейра (Бетис), Кім Сильва (Бенфіка), Руй Патрісіу (Спортинг).

**Захисники:** Паулу Феррейра, Рикарду Карвальо (обидва - Челсі), Жозе Босингва, Бруну Алвеш (обидва - Порту), Мігель Монтейру (Валенсія), Фернанду Мейра (Штуттгарт), Пеппе (Реал), Жорже Рибейру (Боавішта).

**Півзахисники:** Жоао Моутиньо, Мігель Велозу (обидва - Спортинг), Деку (Барселона), Рауль Мейрелеш (Порту), Армандо Петіт (Бенфіка).

**Нападники:** Криштіану Рональду, Нані (обидва - Манчестер Юнайтед), Сімау Саброза (Атлетико), Рикарду Куарежма (Порту), Нуну Гомеш (Бенфіка), Угу Алмейда (Вердер), Елдер Поштіга (Панатінаїкос).

**Тренер** - Луїс Феліпе Сколарі.

### Туреччина

**Воротарі:** Волкан Демірел (Фенербахче), Рушту Речбер (Бешикташ), Толга Зенгін (Трабзонспор).

**Захисники:** Сабрі Саріоглу, Емре Гюнер, Емре Ашик, Сервет Четін, Хакан Балта (усі - Галатасарай), Угур Борал (Фенербахче), Гекхан Зан (Бешикташ).

**Півзахисники:** Мехмет Ауреліо, Казим Казим (обидва - Фенербахче), Айхан Акман, Арда Туран, Гекденіз Мехмет Топал (усі - Галатасарай), Емре Белезоглу (Ньюкасл), Тюмер Метін (Ларисса), Хаміт Альтинтоп (Байерн), Тунджай Шанлі (Міддлсбро), Караденіз (Рубін).

**Нападники:** Ніхат Кахведжі (Вільярреал), Семіх Шентюрк (Фенербахче), Мевлют Ердін (Сошо).

**Тренер** - Фатих Терім.

### Чехія

**Воротарі:** Петер Чех (Челсі), Яромир Блажек (Нюрнберг), Даниель Зітка (Андерлехт).

**Захисники:** Марек Янкуловський (Мілан), Девід Розенал (Лацио), Томаш Уйфалуші (Фіорентина), Зденек Поспех (Копенгаген), Зденек Грігера (Ювентус), Міхал Кадлец, Томаш Сивок (обидва - Спарта Прага), Радослав Ковач (Спартак Москва).

**Півзахисники:** Томаш Галашек (Нюрнберг), Давід Яролім (Гамбург), Ярослав Плашил (Осасуна), Марек Матейовський (Редінг), Лібор Сьонко (Копенгаген), Рудольф Скачел (Герта), Ян Полак, Станіслав Влчек (обидва - Андерлехт).

**Нападники:** Ян Коллер (Нюрнберг), Мілан Барош (Портсмут), Мартин Фенін (Айнтрахт), Вацлав Свєркош (Баннік Острава).

**Тренер** - Карел Бржкнер.

### Швейцарія

**Воротарі:** Дієго Беналіо (Вольфсбург), Паскаль Цубербюллер (Ксамакс), Елдін Якупович (Грассхопперс).

**Захисники:** Людовик Маньїн (Штуттгарт), Кристоф Шпіхер (Айнтрахт), Філіпп Сендерос, Йохан Джуру (обидва - Арсенал, Англія), Патрик Мюллер (Ліон), Стефан Гріхтінг (Осер), Філіпп Деген (Боруссія Д/Ліверпуль), Стефан Ліхтштайнер (Ліль).

**Півзахисники:** Валон Бехрамі (Лацио), Гекхан Інлер (Удінезе), Джелсон Фернандес (Манчестер Сіті), Бенжамин Хюггел (Базель), Транквіліо Барнетта (Байер Л), Хакан Якин (Янг Бойз), Рикардо Кабаньяс (Грассхопперс), Йохан Фонлантен (Зальцбург), Даниель Жигахс (Метц).

**Нападники:** Александер Фрей (Боруссія Д), Марко Штреллер, Ерен Дердйок (обидва - Базель).

**Тренер** - Якоб Кун.

## Група «В»

### Австрія

**Воротарі:** Александер Маннігер (Сіена), Юрген Махо (АЕК), Рамазан Озкан (Хоффенхайм).

**Захисники:** Гіоргі Гарич (Наполі), Рональд Герцаліу (Аустрія), Мартин Хіден (Керnten), Маркус Кацер, Юрген Паточка (обидва - Рапід), Еммануель Погатець (Міддлсбро), Себастьян Предль (Штурм), Мартин Штранцль (Спартак Москва).

**Півзахисники:** Рене Ауфхаузер (Зальцбург), Крістіан Фукс (Маттерсбург), Андреас Іванштіц (Панатінаїкос), Уміт Коркмаз (Рапід), Кристоф Лайтгеб (Зальцбург), Юрген Заумель (Штурм), Йоахім Штандфест (Аустрія), Івиця Вастич (Лінц).

**Нападники:** Ервін Хоффер (Рапід), Роман Кіснаст (Хамар-

### Німеччина

**Воротарі:** Йенс Леманн (Арсенал), Роберт Енке (Ганновер), Рене Адлер (Байер).

**Захисники:** Кристоф Метцельдер (Реал), Філіпп Лам, Марсель Янсен (обидва - Байерн), Арне Фридріх (Герта), Хайко Вестерманн (Шальке), Пер Мертезакер, Клеменс Фрітц (обидва - Вердер).

**Півзахисники:** Міхаель Баллак (Челсі), Томас Хітцльшпергер (Штуттгарт), Симон Рольфес (Байер), Торстен Фрінгс, Тім Боровський (обидва - Вердер), Бастіан Швайнштайгер (Байерн), Петр Троховський (Гамбург), Давід Одонкор (Бетіс).

**Нападники:** Мирослав Клозе, Лукас Подольський (обидва - Байерн), Маріо Гомес (Штуттгарт), Кевин Кураній (Шальке), Олівер Нойвілль (Боруссія Менхенгладбах).

**Тренер** - Йоахім Лів.

### Польща

**Воротарі:** Артур Боруц (Селтік), Томаш Кушак (Манчестер Юнайтед), Лукаш Фабіанський (Арсенал).

**Захисники:** Яцек Бонк (Аустрія), Марцін Василевський (Андерлехт), Павел Голанський (Стяуа), Маріуш Йоп (ФК Москва), Адам Кокошка (Вісла), Якуб Вавжияк (Легія), Міхал Жевлаков (Олімпіакос).

**Півзахисники:** Даріуш Дудка, Войцех Лободзинський (обидва - Вісла), Якуб Блашиковський (Боруссія Д), Маріуш Левандовський (Шахтар Донецьк), Рафал Муравський (Лех), Лукаш Гаргула (Белхатув), Ясек Кржиновек (Вольфсбург), Міхал Паздан

(Ларисса), Томаш Захорський (Гурник), Марек Сагановський (Саутгемптон).

**Тренер** - Лео Бесхаккер.

### Хорватія

**Воротарі:** Стипе Плетикоса



Велике нещастя трапилося у стані голландської дружини. Нападник "Ліверпуля" Райан Бабел через травму пліснєвої кістки, яку він отримав на одному з останніх тренувань, змушений буде пропустити весь чемпіонат. На відновлення йому знадобиться від п'яти до семи тижнів. Травма Бабеля дуже розчарувала наставника „помаранчевих“ Марко ван Бастена: „Я вважаю, що це неправильно, що Бабел пропустить чемпіонат Європи. Це великий удар для національної збірної. Він міг би бути нашою таємною зброєю“.

бур), Лука Модрич (Тоттенхем), Ніко Кранчар (Портсмут), Нікола Покривац, Йерко Леко (обидва - Монако), Іван Ракитич (Шальке), Огнен Вукоевич (Динамо Загреб).

**Нападники:** Младен Петрич (Боруссія Д), Івиця Олич (Гамбург), Іван Класнич (Вердер), Ігор Будан (Парма), Нікола Калинич (Хайдук).

**Тренер** - Славен Білич.

## Група «С»

### Італія

**Воротарі:** Джанлуїджі Буффон (Ювентус), Марко Амелія (Ліворно), Морган де Санктис (Севілья).

**Захисники:** Крістіан Пануччі (Рома), Марко Матерацці (Інтер), Фабіо Каннаваро (Реал), Джанлука Дзамбротта (Барселона), Джорджіо К'елліні (Ювентус), Фабіо Гроссо (Ліон), Андреа Барцалі (Палермо).

**Півзахисники:** Дженнаро Гаттузо, Массімо Амброзині, Андреа Пірло (усі - Мілан), Мауро Каморанезі (Ювентус), Даниеле де Россі, Симоне Перротта, Альберто Аквілани (усі - Рома).

**Нападники:** Лука Тоні (Байерн), Марко Борріелло (Дженоа), Алессандро дель П'єро (Ювентус), Антоніо ді Натале, Фабіо Квалярел-



Центральний оборонець збірної Італії Фабіо Каннаваро, на рахунок якого 116 поєдинків за "скауду адзурру", отримав ушкодження в зіткненні з колегою по амплуа Джорджіо К'елліні (конкуренція - привід для отримання випадкових травм), після чого був змушений покинути поле на ношах. Ось що сказав про 34-річного гравця лікар італійців Паоло Дзепіллі: "Нам треба зробити обстеження, проте це не схоже на дрібну травму. Щоб зрозуміти ступінь серйозності такої травми, потрібно, як мінімум, 12 годин. Перше, що нам треба оцінити, - це стан кістки".

камератене), Роланд Лінц (Брага), Мартин Харнік (Вердер).

**Тренер** - Йозеф Хікербергер.

(Гурник), Рожер Геррейро (Легія);

**Нападники:** Ейсебіуш Смолярек (Расинг), Мацей Журавсь-

(Спартак Москва), Ведран Руньє (Ланс), Маріо Галинович (Панатінаїкос).

**Захисники:** Ведран Чорлука (Манчестер Сіті), Даріо Шимич





У збірну Франції терміново був викликаний Матьє Фламіні, оскільки капітан команди Патрик Вієйра травмував стегно і не астигає відновитися до початку фінальної стадії Євро. Річ у тому, що Вієйра, якому 23 червня виповниться 32 роки, доки не відновиться від травми лівого стегна, буде вимушений пропустити перший поєдинок фінальної стадії проти Румунії. Доменек має намір ухвалити рішення про те, чи варто міняти Вієйра на Фламіні, в останню мить. "Я не оптимістичний і не песимістичний, — заявив наставник. — Я просто уважний до того, що може трапитися, і роблю все можливе, щоб команда була готова до гри в групі, в якій зібралися чотири чудові команди. Команда, яка не готова до стартового свистка першого матчу, одразу заробить собі проблеми".

ла (обидва - Удінезе), Антоніо Кассано (Сампдорія).

Тренер - Роберто Донадоні.

## Голландія

**Воротарі:** Едвін ван дер Сар (Манчестер Юнайтед), Маартен Стекеленбург (Аякс), Хенк Тіммер (Фейєноорд).

**Захисники:** Вільфред Боума (Астон Вілла), Тім де Клер, Джованні ван Бронкхорст (обидва - Фейєноорд), Джон Хейтинга (Аякс), Йорис Матейсен (Гамбург), Маріо Мельхіот (Уїган), Андре Оойер (Блекберн).

**Півзахисники:** Ібрахим Афеллай (ПСВ), Орландо Енгелаар (Твенте), Рафаель ван дер Вард, Найджел де Йонг (обидва - Гамбург), Уеслі Снейдер (Реал), Демі де Зеув (Алкмаар).

**Нападники:** Дірк Куйт, Райан Бабель (обидва - Ліверпуль), Клаас-Ян Хунтelaar (Аякс), Рууд ван Ністельрой, Ар'єн Роббен (обидва - Реал), Робін ван Персі (Арсенал), Ян Веннегор оф Хесселінк (Селтик).

Тренер - Марко ван Бастен.

## Румунія

**Воротарі:** Богдан Лобонт (Динамо Бухарест), Едуард Стенчою (ЧФР), Маріус Попа (Політехніка Тимішоара).

**Захисники:** Космін Контра (Хетафе), Разван Рац (Шахтар Донецьк), Габріель Тамаш (Осер), Кристіан Ківу (Інтернаціонале), Кристіан Сепунару (Рапід Бухарест), Сорин Гюня, Дорин Гоян (обидва - Стяуа), Козмін Моці (Динамо Бухарест), Штефан Раду (Лацио).

**Півзахисники:** Бенел Ніколіце, Ніколае Діке, Мірел Редой (усі - Стяуа), Флорентин Петре (ЦСКА Софія), Паул Кодря (Сіена), Разван Кочиш (Локомотив Москва), Адріан Кристя (Динамо Бухарест).



Нападник збірної Росії Павло Погребняк, який травмував коліна в товариському матчі проти Сербії, прокоментував свій стан за п'ять днів до старту чемпіонату Європи. "Працюю в тренажерному залі. Виконую спецзавдання — і все. Мені навіть в басейні плавати не рекомендували. Коліно турбує менше, але чекаю повторного обстеження — подивимося, що воно покаже".

**Нападники:** Адріан Муту (Фіорентина), Чипріан Марика (Штуттгарт), Даніел Нікулае (Осер), Маріус Нікулае (Інвернесс).

Тренер - Віктор Піцурке.

## Франція

**Воротарі:** Грегори Купе (Ліон), Себастьян Фрей (Фіорентина), Стів Манданда (Марсель).

**Захисники:** Ерик Абідаль, Ліліан Тюрам (обидва - Барселона, Іспанія), Жан-Ален Бумсонг, Франсуа Клер, Себастьян Скилаччі (усі - Ліон), Вільям Галлас (Арсенал, Англія), Патріс

Евра (МЮ, Англія), Віллі Саньоль (Байєр, Німеччина).

**Півзахисники:** Лассана Діарра (Портсмут, Англія), Клод Макелеле (Челсі, Англія), Жеремі Тулузан (Ліон), Патрик Вієйра (Інтер, Італія), Франк Рибері (Байєр, Німеччина), Самир Насрі (Марсель, Франція).

**Нападники:** Ніколя Анелька, Флоран Малуда (обидва - Челсі, Англія), Карім Бензема, Сідней Гову (обидва - Ліон), Бафетимбі Гомис (Сент-Етьєнн), Тьєррі Анрі (Барселона, Іспанія).

Тренер - Раймон Доменек.

## Група «D»

### Греція

**Воротарі:** Антоніос Нікополідис (Олімпіакос), Константинос Халкіас (Аріс), Александрос Цорвас (ОФІ).

**Захисники:** Сотиріос Кириакос (Айнтрахт), Юркас Сейтаридис (Атлетико), Нікос Спіропулос, Яннис Гумас, Лукас Вінтра (усі - Панатінаїкос), Траянос Деллас (АЕК), Вассіліс Торосидис, Христос Пацацоглу, Параскевас Анцас (усі - Олімпіакос).

**Півзахисники:** Ангелос Басинас (Мальорка), Александрос Циоліс, Георгіос Карагунис (обидва - Панатінаїкос), Стеліос Яннакопулос (Болтон), Константинос Капураніс (Бенфіка).

**Нападники:** Димитріос Салпингідис (Панатінаїкос), Нікос Ліберопулос (АЕК), Теофаніс Гекас (Байєр), Георгіос Самарас (Селтик), Яннис Аманатидис (Айнтрахт), Ангелос Харистеас (Нюрнберг).

Тренер - Отто Рехагель.

### Іспанія

**Воротарі:** Ікер Касільяс (Реал), Пепа Рейна (Ліверпуль), Андрес Палоп (Севілья).

**Захисники:** Серхіо Рамос (Реал), Хоан Капдевілья (Вільярреал), Рауль Альбіоль, Карлос Марчена (обидва - Валенсія), Карлос Пуйоль (Барселона), Фернандо Наварро (Мальорка), Альваро Арбелоа (Ліверпуль), Хуаніто (Бетіс).

**Півзахисники:** Сеск Фабрегас (Арсенал), Андрес Іньеста, Хаві (обидва - Барселона), Давид Сильва (Валенсія), Санті Касорла, Маркус Сenna (обидва - Вільярреал), Хаві Алонсо (Ліверпуль), Рубен де ла Ред (Хетафе).

**Нападники:** Давид Вілья (Валенсія), Даніель Гуїса (Мальор-

ка), Серхіо Гарсія (Сарагоса), Фернандо Торрес (Ліверпуль).

Тренер - Луїс Арагонес.

### Росія

**Воротарі:** Ігор Акинфеев (ЦСКА), Володимир Габулов (Амкар), В'ячеслав Малафеев (Зеніт).

**Захисники:** Олексій Березуцький, Василь Березуцький, Сергій Ігнашевич (усі - ЦСКА), Олександр Анюков, Роман Широков (обидва - Зеніт), Денис Колодін (Динамо М), Ренат Янбаєв (Локомотив).

**Півзахисники:** Костянтин Зирянов (Зеніт), Володимир Бистров (Спартак), Юрій Жирков (ЦСКА), Ігор Семшов (Динамо М), Дініяр Білялетдинов, Дмитро Торбинський (обидва - Локомотив), Сергій Семак (Рубін), Іван Сасенко (Нюрнберг).

**Нападники:** Павел Погребняк, Андрій Аршавін (обидва - Зеніт), Роман Павлюченко (Спартак), Роман Адамов (Москва), Дмитро Сичов (Локомотив).

Тренер - Гус Хіддінк.

### Швеція

**Воротарі:** Андреас Ісакссон (Манчестер Сіті), Рамі Шаабан (Гаммарбю), Йохан Віланд (Ельфсборг).

**Захисники:** Фредрик Стоор (Русенборг), Мікаель Нільссон (Панатінаїкос), Олоф Мелльберг (Астон Вілла), Петтер Ханссон (Ренн), Даніель Майсторович (Базель), Андреас Гранквіст (Уїган), Мікаель Дорсин (ЧФР Клуж).

**Півзахисники:** Ніклас Александерссон (Гетеборг), Фредрик Юнгберг (Вест Хем), Тобіас Ліндерот (Галатасарай), Кім Калльстрем (Ліон), Андерс Свенссон (Ельфсборг), Даніель Андерссон (Мальме), Себастьян Ларссон (Бірмінгем), Кристіан Вільгельмссон (Депортиво).

**Нападники:** Златан Ібрагімович (Інтер), Йохан Ельмандер (Тулуза), Маркус Розенберг (Вердер), Маркус Ольбак (Копенгаген), Генрік Ларссон (Гельсінборг).

Тренер - Ларс Лагербек.



Головний тренер збірної Іспанії Луїс Арагонес заявив, що визначився з основним складом, який почне першу гру іспанців на чемпіонаті Європи проти збірної Росії. "Гравці, які вийшли на поле в стартовому складі в матчі проти Перу, швидше за все, гратимуть в основному складі проти збірної Росії 10 червня", — заявив Арагонес. Склад збірної Іспанії в першому таймі матчу проти Перу: Касільяс, Серхіо Рамос, Пуйоль, Марчена, Капдевілья, Хаві Алонсо, Іньеста, Давид Сильва, Хаві, Вілья, Фернандо Торрес.



# ЄВРОПА ФІНІШУЄ

## Аргентина

### 17 ТУР

“Росаріо” – “Тігре” – 4:2  
 “Аргентинос” – “Ланус” – 3:0  
 “Індепендьєнте” – “Расінг” – 0:0  
 “Гімназія” Х – “Сан-Мартін” – 3:1  
 “Банфілд” – “Ньюелс Олд Бойз” – 0:1  
 “Хуракан” – “Естудіантес” – 1:1  
 “Колон” – “Рівер Плейт” – 1:2  
 “Олімпо” – “Сан-Лоренцо” – 3:2  
 “Гімназія” Л-П – “Велес Сарсфілд” – 2:1  
 “Бока Хуніорс” – “Арсенал” – 3:1

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Рівер Плейт	17	11	4	2	24-10	37
2. Естудіантес	17	10	5	2	27-16	35
3. Бока Хуніорс	17	9	6	2	24-12	33
4. Сан-Лоренцо	17	10	1	6	25-17	31
5. Індепендьєнте	17	8	5	4	24-14	29
6. Велес Сарсфілд	17	8	4	5	22-16	28
7. Аргентинос	17	8	3	6	21-22	27
8. Росаріо	17	7	5	5	25-21	26
9. Ньюелс Олд Бойз	17	7	4	6	18-17	25
10. Банфілд	17	6	4	7	32-30	22
11. Хуракан	17	5	7	5	14-14	22
12. Арсенал	17	6	3	8	20-24	21
13. Олімпо	17	6	2	9	19-28	20
14. Колон	17	5	4	8	24-27	19
15. Тігре	17	5	4	8	21-31	19
16. Гімназія Л-П	17	4	5	8	18-23	17
17. Сан-Мартін	17	5	1	11	20-29	16
18. Ланус	17	4	3	10	23-35	15
19. Гімназія Х	17	2	7	8	16-24	13
20. Расінг	17	1	9	7	14-21	12

## Бразилія

### 4 ТУР

“Васку да Гама” – “Греміо” – 2:1  
 “Інтернаціональ” – “Спорт” – 1:1  
 “Фігейренше” – “Гойяс” – 0:0  
 “Сантос” – “Сан-Паулу” – 0:0  
 “Наутіко” – “Ботафого” – 3:0  
 “Іпатінга” – “Віторія” – 2:0  
 “Куриitiba” – “Крузейро” – 1:1  
 “Палмейрас” – “Атлетико-ПР” – 1:0  
 “Флуміненсе” – “Фламенго” – 0:1  
 “Атлетико-МГ” – “Португеза” – 2:0

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Крузейро	4	3	1	0	8-1	10
2. Фламенго	4	3	1	0	6-2	10
3. Наутіко	4	3	0	1	7-3	9
4. Васку да Гама	4	2	1	1	6-4	7
5. Греміо	4	2	1	1	4-2	7
6. Палмейрас	4	2	1	1	4-4	7
7. Атлетико-МГ	4	1	3	0	4-2	6
8. Куриitiba	4	1	2	1	5-4	5
9. Атлетико-ПР	4	1	2	1	3-3	5
10. Спорт	4	1	2	1	3-4	5

## Новини

### “СПОРТИНГ” ПІДПИСАВ ПОШТИГУ

Форвард “Порту” Елдер Поштига перебрався в “Спортинг”. Як компенсація, “драконам” дісталися 2,5 мільйона євро і 17-річний Діогу Феліпе Віана. “Я дуже радий представляти такий відомий клуб, — відзначив Поштига. — Це унікальна можливість, яка може вивести мене на новий рівень”. Контракт Поштиги зі “Спортигом” розрахований на три роки, при цьому 50 відсотків прав на гравця, як і раніше, належать “Порту”, який, у разі подальшого продажу нападника, отримає половину відступних.

25-річний Поштига є випускником академії “Порту”, ряди якого він захищав з 2001 по 2003 рік. Потім форвард провів



Чемпіонство «Артмедія».

11. Фігейренше	4	1	2	1	7-10	5
12. Віторія	4	1	1	2	4-4	4
13. Інтернаціональ	4	1	1	2	4-5	4
14. Сантос	4	1	1	2	5-7	4
15. Ботафого	4	1	1	2	3-5	4
16. Іпатінга	4	1	1	2	3-6	4
17. Гойяс	4	0	3	1	3-4	3
18. Сан-Паулу	4	0	3	1	2-3	3
19. Португеза	4	0	2	2	7-11	2
20. Флуміненсе	4	0	1	3	1-5	1

## Норвегія

### 9 ТУР

“Бранн” – “Мольде” – 3:4  
 “Русенборг” – “Вікінг” – 2:0  
 “Фредрикстад” – “Стабек” – 0:3  
 “Олесунд” – “Стромсгодсет” – 3:1  
 “Люн” – “Валеренга” – 2:0  
 “Бодо-Глімт” – “Ліллестрем” – 1:0

### СТАНОВИЩЕ КОМАНД

	І	В	Н	П	М	О
1. Стабек	9	7	2	0	18-4	23
2. Бодо-Глімт	9	5	2	2	11-8	17
3. Фредрикстад	9	5	1	3	15-11	16
4. Бранн	9	4	2	3	15-16	14
5. Русенборг	9	4	1	4	14-10	13
6. Люн	9	4	1	4	13-10	13
7. Тромс	8	3	3	2	6-4	12
8. Стромсгодсет	9	3	3	3	10-11	12
9. Вікінг	9	4	0	5	12-15	12
10. Валеренга	9	3	2	4	9-10	11
11. Мольде	9	2	4	3	11-12	10
12. Олесунд	9	3	0	6	15-19	9
13. Ліллестрем	9	1	3	5	7-16	6
14. Гамаркамератен	8	1	2	5	6-16	5

## Словаччина

### 32 ТУР

“Жиліна” – “Дубниця” – 5:0  
 “Тренчин” – “Злате Моравце” – 0:0  
 “Слован” – “Сенек” – 4:0  
 “Ружомберок” – “Дукла” – 0:0  
 “Кошице” – “Нітра” – 1:2  
 “Артмедія” – “Трнава” – 2:1

### 33 ТУР

“Злате Моравце” – “Жиліна” – 1:6  
 “Трнава” – “Слован” – 0:1  
 “Сенек” – “Ружомберок” – 2:2  
 “Нітра” – “Тренчин” – 3:0  
 “Дубниця” – “Артмедія” – 0:2  
 “Дукла” – “Кошице” – 3:0

### ПІДСУМКОВА ТАБЛИЦЯ

	І	В	Н	П	М	О
1. Артмедія	33	27	3	3	77-30	84
2. Жиліна	33	22	7	4	75-30	73
3. Нітра	33	17	6	10	40-26	57
4. Трнава	33	15	7	11	52-40	52



«Домжале» — чемпіон.

5. Слован	33	15	6	12	46-37	51
6. Кошице	33	13	6	14	45-44	45
7. Ружомберок	33	10	14	9	46-43	44
8. Дукла	33	10	9	14	41-37	39
9. Дубниця	33	7	12	14	34-53	33
10. Сенек	33	6	10	17	30-51	28
11. Злате Моравце	33	6	7	20	22-66	25
12. Тренчин	33	3	7	23	26-77	16

## Словенія

### 36 ТУР

“Нафта” – “Копер” – 1:0  
 “Публікум” – “Марибор” – 0:2  
 “Інтерблок” – “Примор’є” – 1:2  
 “Нова Гориця” – “Лівар” – 6:1  
 “Драва” – “Домжале” – 0:6

### ПІДСУМКОВА ТАБЛИЦЯ

	І	В	Н	П	М	О
1. Домжале	36	22	10	4	69-28	76
2. Копер	36	18	10	8	68-50	64
3. Нова Гориця	36	16	9	11	61-50	57
4. Марибор	36	14	10	12	55-46	52
5. Інтерблок	36	14	8	14	49-42	50
6. Примор’є	36	14	6	16	52-41	48
7. Нафта	36	12	11	13	43-56	47
8. Публікум	36	13	6	17	42-51	45
9. Драва	36	13	5	18	45-64	44
10. Лівар	36	4	5	27	39-95	17

## ЧС-2010

### АФРИКА

#### 1 РАУНД

Група 3	Ангола — Бенін — 3:0. Голи: Флавіо (60), Джоб (78), Мендонса (84).
Група 4	Нігерія — ПАР — 2:0. Голи: Уче Ікечукву (10), Нванері (45).
Група 5	Гана — Лівія — 3:0. Голи: Тагос (16), Арогос (55), Кінгстон (67).
Група 6	Ліберія — Гамбія — 0:1. Гол: Жаржу (17).
Група 7	Кот д’Івуар — Мозамбік — 1:0.

Гол: С.Сіссе (74).

#### Група 12

Єгипет — ДР Конго — 2:1.  
Голи: Амр Закі (68), Абдель-мальк (80) — Ілунга (44).

#### АЗІЯ

#### 3 ТУР

#### Група 1

Австралія — Ірак — 1:0.  
Становище команд: Австралія — 7 (3), Катар — 3 (2), Китай — 2 (2), Ірак — 1 (3).

#### Група “С”

Південна Корея — Йорданія — 2:2.  
Голи: Пак Чжи Сун (39), Пак Чу Ян (47, з пен.) — Абдель-Фаттах (74, 90).  
Становище команд: Південна Корея — 5 (3), Йорданія — 4 (3), КНДР — 4 (2), Туркменитан — 0 (2).



## Англія



«Пане Абрамовичу, мене порадив сам Капелло».

Новим ймовірним претендентом на посаду наставника «Манчестер Сіті» є головний тренер турецького «Фенербахче» бразилець Зіко, повідомляє Manchester Evening News. До цього основними претендентами на цю посаду вважалися колишній тренер «Челсі» Аврам Грант, наставник «Блекберна» Марк Х'юз і коуч португальської збірної Луїш Феліпе Сколари. Нині власник команди Таксин Чинават заявив, що зацікавлений в кандидатурі Зіко,

СКОЛАРИ — ТАЄМНИЙ  
ФАВОРИТ КАПЕЛЛО

чий контракт в Туреччині закінчується через місяць.

Тренер збірної Англії Фабіо Капелло порадив Роману Абрамовичу зробити новим тренером «Челсі» Луїса Феліпе Сколари. Російський олігарх попросив Капелло поділитися своєю думкою, й італієць без вагань назвав саме Сколари. Іншими фаворитами називають і Франка Райкарда, і Роберто Манчини.

## Німеччина

## ЛЕМАНН ПОВЕРТАЄТЬСЯ

Після того, як провалилися плани «Байєрна» щодо придбання Дженарро Гаттузо, мюнхенський клуб зацікавився півзахисником «Ювентуса» Крістіано Дзанетті. Про це німецьким ЗМІ повідомив агент колишнього гравця «Роми» й «Інтера».

Керівник «Штутгарта» Ервін Штаудт офіційно заявив, що воротар збірної Німеччини і англійського «Арсеналу» Йєнс Леманн найближчим часом укладе угоду з німецьким клубом, інформує goal.com.

«Байєрн» вступив у активну боротьбу за гравця «Зеніта» і збірної Росії Павла Погребняка. Представники мюнхенського клубу вже збирають інформацію про можливу трансферну вартість футболіста і про його бажання виступати в Німеччині. «Зеніт» же не має наміру продавати провідних гравців.

матчі проти збірної Еквадору і в першій же зустрічі оформив «дубль».

«Ліон» зацікавлений у форвардові «Севільї». Йдеться про Луїса Фабіано, якого керівництво найсильнішого клубу Франції розглядає як можливу заміну Фреду або Кариму Бензема, у разі, якщо останні підуть із команди. Бразильського нападника, контракт якого закінчується в червні наступного року, також бажає придбати англійський «Манчестер Юнайтед». Нагадаємо, що в минулому чемпіонаті Іспанії 27-річний футболіст забив 24 м'ячі.

«Марсель» бажає придбати форварда «Бешикташа» і готовий заплатити за Бобо 11 мільйонів євро. Нагадаємо, що московський ЦСКА пропонував за нього на один мільйон менше. Бразильському нападнику запропонований 3-річний контракт і зарплата в 3 мільйони євро на рік.

## Росія

## ВУКИЧ ІДЕ ДО БЛОХІНА

Команда ФК «Москва» поповнилася двома гравцями. До кінця сезону «городяни» взяли в оренду 27-річного півоборонця Рикардо Лаго із «Спартак» (Нальчик), а незабаром буде підписаний трирічний контракт з 28-річним півзахисником «Шахтаря» Звонимиром Вукичем.

У сезоні-2007/08 Вукич зіграв всього чотири матчі у складі «гірників», а Лаго майже всю передсезонну підготовку провів з «Москвою», але у результаті уклад контракт з «Спартак» із Нальчика.

Ярославський «Шинник» підписав контракт з колишнім оборонцем ФК «Зеніт» і ФК «Ростов» Миланом Р'єнтицею, термін якого розрахований до 2010 року. Сербський легионер до теперішнього часу грав за ФК «Партизан» (Белград).

Головний тренер «Томі» Валерій Петров звільнений від своїх обов'язків. Новим керівником томичів став екс-форвард московського «Спартак» Максим

Ромашенко. І грозненський «Терек» виїшов з короткострокової відпустки з новим головним тренером В'ячеславом Грозним.

За інформацією португальських ЗМІ, «Спортинг» цікавиться воротарем «Локомотива» Іваном Пелиццолі, який цього сезону не має ігрової практики у складі «залізничників». Лісабонський клуб перед Лігою чемпіонів-2008/09 може залишитися без основного воротаря Стойковича, який має намір підшукати собі іншу команду. В той же час, президент «Локомотива» Микола Наумов заявив, що ніяких пропозицій про Пелиццолі з боку «Спортинга» «залізничникам» не надходило. Що ж до трансферу півоборонця Марата Ізмайлова, який виступав на «Спортинг» на правах оренди, то він має бути викуплений вже найближчим часом. За словами Наумова, менеджер Ізмайлова, Паулу Барбоза, заради цього приїде в російську столицю.

## Італія

## МОУРИНЬО ПРИЙНЯВ «ІНТЕР»

Міланський «Інтер» офіційно підтвердив, що новим головним тренером клубу став колишній наставник «Порту» і лондонського «Челсі» Жозе Моуриньо. Португальський фахівець, який замінив звільненого Роберто Манчини, підписав з «Інтером» трирічний контракт. Офіційний сайт міланського клубу зробив таке повідомлення: «Новим тренером «Інтера» став

на «Інтер» чекають великі зміни. Португальський



Моуриньо — новий коуч «Інтера».



Легідний погляд Леманна направлений на Штуттгарт.

фахівець мріє запросити в свій новий клуб гравців «Челсі» Дідьє Дрогба, Майкла Ессєна і Франка Лемпарда.

Два клуби з міста Мілан змагаються у всьому. Навіть трансферні цілі переслідують однакові. Раніше повідомлялося, що «Інтер» вже майже досяг домовленості з «Барселеною» про купівлю Самуеля Ето'О. Проте в новому номері Gazzetta dello Sport з'явилася інформація, що «Мілан» може випередити конкурентів, запропонувавши за камерунця 30 мільйонів євро. «Нерадзуррі» ж планували розрахуватися частково футболістами, пропонуючи Креспо, Адріано і Станковича.

Римський клуб «Рома» активно цікавиться захисником «Ліверпуля» Йонном Арне Різе, повідомляє TMW. Передбачається, що 27-річний норвежець може підсилити опорну лінію півзахисту римлян або зіграти на позиції лівого захисника. Керівництво «Ліверпуля» готове відпустити Різе за 6,5 мільйона євро.

## Іспанія

## ГВАРДІОЛА+АНРІ=ДРУЖБА

Уругвайський захисник «Рекреативо» Мартин Касерес, права на якого належать «Вільярреалу», близький до того, щоб підписати контракт з «Барселеною». Очікується, що футболіст приєднається до каталонського клубу через кілька днів. Варто відзначити, що в березні 21-річний захисником цікавилися «Челсі» і «Реал».

Нападник «Барселони» і збірної Франції Тьєррі Анрі залишається в «Барселоні» ще на сезон. Головний тренер каталонців Хосеп Гвардіола заявив, що він хоче, щоб француз залишився в клубі. Нагадаємо, що француз перейшов до команди «синьо-гранатових» торік влітку. Проте багато зарубіжних ЗМІ стверджували, що Анрі, який не зміг показати ту гру, яку він показував в «Арсеналі», повернеться на Туманний Альбійон після закінчення цього сезону.



«Залишаюся»

Проте форвард, який потрапляє під схему гри Гвардіоли, залишається в клубі на наступний сезон.



СКАНВОРД № 118 «ІТАЛІЯ-2008»

Фото 1

Нападник "Томі"

Хаабек "Реала"

Фото 2

Хоффман (актор)

Фото 3

Камара

Екс-форвард "Еспаньола"

Фото 4

Фото 3

Конкурент "Інтера"

Президент "Ліона"

Самі ... - Джабер

Фото 5

Ель - ...

Ча Ду ...

Гі ...

Лі ... Ен

Зеелер

Фото 6

Фото 7

Фото 4

Тренер "канонірів"

... Луціус

Фото 8

Нападник "Лілля"

Клуб із Скоп'є

Команда з Хожува

Клуб із Кіпра

"Бреда"

... Гуйє

Конкурент "Відзева"

... Бол

Кокер

Фото 9

Футб. гімн

Фото 10

... Коул

Кіпер "Ганновера"

Гравець "Борусії"М

Ротен, Іспес

Фото 11

"Хартс оф ..."

... Пінту

Воротар "МЮ"

... Діарра

Гравець "Волеренгі"

"Ута - ..."

Півоборонець "Інтера"

... Россі

Фото 10

Фото 11

Візит

АНАТОЛІЙ ТИМОЩУК:  
ЗАВЖДИ ПАМ'ЯТАЮ,  
ЗВІДКИ Я РОДОМ



У другий день літа экс-футболіст донецького "Шахтаря" Анатолій Тимошук провів урочисту прес-конференцію з нагоди прибуття Кубка УЄФА до Донецька. Об 11-й годині капітан пітерського "Зеніту", у супроводі дружини Надії, під оплески журналістів "презентував" європейський трофей. "Із тим, аби привезти кубок на батьківщину, не було жодних проблем. — Зазначив володар трофея. — Кожен із футболістів хоче, щоб кубок побував у його рідному місті. У мене виникла така ідея, і я зробив все можливе, щоб він прибув в Україну. 4 червня Тимошуки повезуть трофей до рідного Луцька, а 5 — до Києва.

Мал. А. САВЧУКА.



— Має ж чимось жіночий футбол відрізнитися від чоловічого!..



Український  
ФУТБОЛ

Валерій ПРИГОРНИЦЬКИЙ.  
ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС  
60994

«Український футбол».

Свідоцтво про реєстрацію КВ № 10336

Виходить тричі на тиждень (вівторок, середа, п'ятниця).

Державне видавництво «Преса України». 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Отримувач коштів: Державне видавництво «Преса України» Державного управління справами. Розрахунковий рахунок № 26000101014669 КРД «Райффайзен» Банк «Аваль» МФО 322904, для «Українського футболу», код 05905668.

Точка зору авторів публікацій не завжди співпадає з позицією редакції. Відповідальність за достовірність інформації та реклами несуть автори і рекламодавці, за якість друку — друкарня, за доставку газети — пошта. Матеріали, надруковані в газеті «Український футбол», є власністю видавця, захищені міжнародним і українським законодавством і не можуть бути відтворені в будь-якій формі без письмового дозволу видавця. При використанні наших публікацій посилання на газету обов'язкове. Ціна вільна. © «Український футбол».

Адреса редакції: 03047, м. Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Телефони редакції: 454-83-03, 454-83-90

Факс: 235-31-52, 454-83-03

Відділ реклами та реалізації: 454-88-91

Електронна пошта — [tu@pressa.kiev.ua](mailto:tu@pressa.kiev.ua)

Сайт: [www.ukrainian-football.com](http://www.ukrainian-football.com)

В.о. головного редактора  
Л.О.МАКСИМЕНКО

О.П.ТРАВЯНКА  
(відповідальний за випуск)

Видруковано з готових редакційних фотоформ.

Зам. 3025061.

Індекс 60994.



№ 61 (2013)